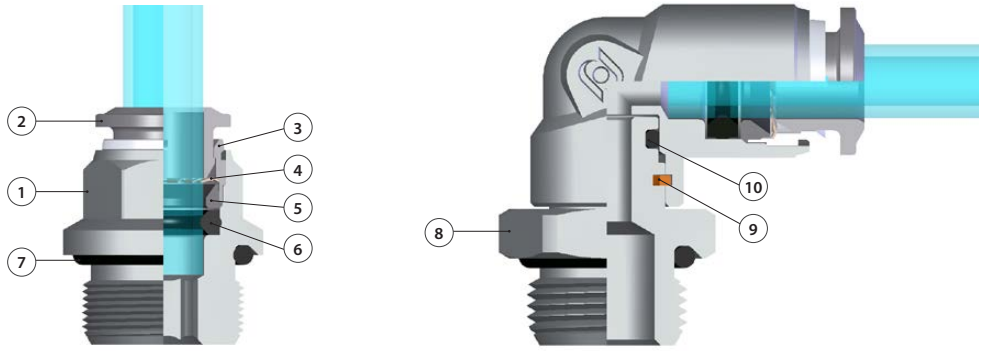
CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH ✓ | 2011/65/CE RoHS ✓ | PED 2014/68/UE | ISO 14743:2020 | SILICON FREE



Materiali e Componenti (IT)	*Component Parts and Materials* (GB)	*Komponenten und Materialien* (DE)
1 Corpo in ottone nichelato	*1 Nickel-plated brass Body*	*1 Körper Messing vernickelt*
2 Spintore sgancio tubo in Ottone nichelato	*2 Nickel-plated brass Collet*	*2 Rohr Lösering Messing vernickelt*
3 Capsula in ottone nichelato	*3 Nickel-plated brass Capsule*	*3 Haltering Messing vernickelt*
4 Pinza d'aggraffaggio in acciaio inox AISI 301	*4 Steel AISI 301 Clamping washer*	*4 Zahnscheibe Edelstahl AISI 301*
5 Anello di posizionamento in tecnopolimero	*5 Technopolymeric positioning ring*	*5 Positionierring Technopolymer*
6 Guarnizione sagomata in NBR	*6 NBR Molded seal*	*6 Lippendichtung NBR*
7 Guarnizione filetto in NBR	*7 NBR Thread packing*	*7 Gewindeabdichtung NBR*
8 Basetta Filettata in Ottone Nichelato	*8 Base Threaded Nickel Plated Brass*	*8 Gewindebasis Messing vernickelt*
9 Seeger	*9 Seeger*	*9 Seeger*
10 Guarnizione in NBR	*10 NBR seal*	*10 Lippendichtung NBR*

Matériaux et Composants (FR)	*Materiales y Componentes* (ES)	*Materiais e Componentes* (PT)
1 Corps: Laiton nickelé	*1 Cuerpo en latón niquelado*	*1 Corpo em latão niquelado*
2 Poussoir: Laiton nickelé	*2 Anillo de extracción tubo en latón niquelado*	*2 Anilha de liberação em latão niquelado*
3 Capsule de retenue: Laiton nickelé	*3 Cápsula en latón niquelado*	*3 Cápsula de latão niquelado*
4 Rondelle d'accrochage: AISI 301	*4 Pinza de agarre en acero inox AISI 301*	*4 Pinça de travamento em aço-inox AISI 301*
5 Anneau de positionnement: Technopolymère	*5 Anillo de posicionamiento en tecnopolímero*	*5 Anel de posicionamento em tecnopolímero*
6 Joint à lèvre: NBR	*6 Junta de forma en NBR*	*6 Vedação em NBR*
7 Joint d'étanchéité du filetage: NBR	*7 Junta rosca en NBR*	*7 Vedação da rosca em NBR*
8 Bague de sécurité en laiton nickelé	*8 Base roscada en latón niquelado*	*8 Base roscada em latão niquelado*
9 Seeger	*9 Seeger*	*9 Seeger*
10 Joint en NBR	*10 Junta en NBR*	*10 Vedação em NBR*

Pressioni
Pressures
Druckbereich
Pressions
Presiones
Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)
20 bar (2.0 MPa)

Fluidi compatibili
Aria compressa / Vuoto

Fluids
Compressed air / Vacuum

Geeignete Medien
Druckluft / Vakuum

Fluides compatibles
Air comprimé / Vide

Fluidos compatibles
Aire comprimido / Vacío

Fluidos compatíveis
Ar comprimido / Vácuo

Temperature
Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
Temperaturas

- 20 °C
+ 80 °C

Tubi di Collegamento (IT)	*Connection Tubes* (GB)	*Geeignete Rohre* (DE)
Tubi in materiale plastico: PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Utilizzo da 90 a 98 Shore, per la massima prestazione è consigliato 98 Shore A.	*Plastic tubes:* *PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP.* **Use from 90 to 98 Shore, for maximum performance is recommended 98 Shore A.*	*Kunststoffrohre:* *PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP.* **Verwenden Sie 90 bis 98 Shore, für maximale Leistung wird 98 Shore A empfohlen.*

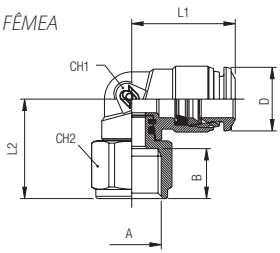
Tubes Conseillés (FR)	*Tubos de Conexión* (ES)	*Tubos de Conexão* (PT)
Tubes plastiques: *PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, *Polyuréthane, PTFE, FEP.* **Utilisation de 90 à 98 Shore, pour une performance maximale recommandée 98 Shore A.*	*Tubos en material plástico:* *PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.* **Uso de 90 a 98 Shore, para un máximo rendimiento se recomienda 98 Shore A.*	*Tubos em material plástico:* *PA6, PA11, PA12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.* **Uso de 90 a 98 Shore, para o desempenho máximo é recomendado 98 Shore A.*

57106

RACCORDO A L ORIENTABILE FEMMINA

ORIENTING ELBOW FEMALE ADAPTOR
AUFSCHRAUB-WINKELSCHRAUBUNG (DREHBAR)
EQUERRE ORIENTABLE, FEMELLE
RACOR A L ORIENTABLE HEMBRA
CONEXÃO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA FÊMEA





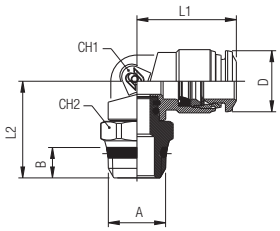
Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	Pack.
57106 00 001	4	1/8	8.5	18	20	9	13	10	10
57106 00 002	4	1/4	11	18	21.5	9	16	10	10
57106 00 003	6	1/8	8.5	21	20.5	11	13	12.5	10
57106 00 004	6	1/4	11	21	23	11	16	12.5	10
57106 00 005	8	1/8	8.5	22.5	20.5	12	13	14.5	10
57106 00 006	8	1/4	11	22.5	23	12	16	14.5	10
57106 00 009	10	1/4	11	26.5	27	14	19	17	10
57106 00 010	10	3/8	12	26.5	30	14	19	17	10
57106 00 011	12	1/2	15	31.5	33.5	16	24	20	10

57111

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO "UNIVERSAL SHORT"

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR "UNIVERSAL SHORT"
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR) "UNIVERSAL SHORT"
EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CONIQUE "UNIVERSAL SHORT"
RACOR A L ORIENTABLE MACHO "UNIVERSAL SHORT"
CONEXÃO MACHO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA "UNIVERSAL SHORT"





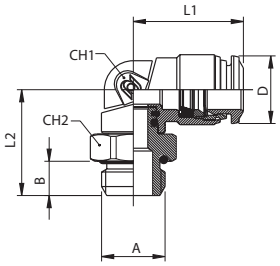
Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	Pack.
* 89111 00 003	4 (5/32)	1/8	5.5	18	19.5	9	13	10	10
* 89111 00 004	4 (5/32)	1/4	7	18	21	9	15	10	10
57111 00 004	6	1/8	5.5	21	21.5	11	13	12.5	10
57111 00 005	6	1/4	7	21	23	11	15	12.5	10
* 89111 00 008	8 (5/16)	1/8	5.5	22.5	22.5	12	13	14.5	10
* 89111 00 009	8 (5/16)	1/4	7	22.5	22.5	12	15	14.5	10
* 89111 00 010	8 (5/16)	3/8	7.5	22.5	23	12	17	14.5	10
* 89111 00 018	8 (5/16)	1/2	9	22.5	25.5	12	21	14.5	10
57111 00 010	10	1/4	7	26.5	28.5	14	16	17.5	10
57111 00 011	10	3/8	7.5	26.5	28	14	17	17.5	10
57111 00 012	10	1/2	9	26.5	29	14	21	17.5	10
57111 00 013	12	3/8	7.5	31.5	27.2	16	20	21.5	10
57111 00 014	12	1/2	9	31.5	29.7	16	21	21.5	10
57111 00 015	14	3/8	7.5	31.5	28.2	16	20	21.5	10
57111 00 016	14	1/2	9	31.5	30.7	16	21	21.5	10
57111 00 017	16	3/8	7.5	33.5	41.5	19	25	24	10
57111 00 018	16	1/2	9	33.5	43	19	25	24	10

57116

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)
WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)
EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE
RACOR A L ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA
CONEXÃO MACHO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA PARALELA





Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	Pack.
57116 00 002	4	M5	3.6	18	17.5	9	8	10	10
57116 00 003	4	1/8	5.4	18	18	9	13	10	10
57116 00 004	4	1/4	7.1	18	18	9	16	10	10
57116 00 005	5	M5	3.6	20	20	11	11	12.5	10
57116 00 006	5	1/8	5.4	20	20	11	13	12.5	10
57116 00 007	6	M5	3.6	21	20	11	11	12.5	10
57116 00 008	6	1/8	5.4	21	20	11	13	12.5	10
57116 00 009	6	1/4	7.1	21	21.5	11	16	12.5	10
57116 00 030	6	3/8	8.1	21	21.5	11	16	12.5	10
57116 00 010	8	1/8	5.4	22.5	21	12	13	14.5	10
57116 00 011	8	1/4	7.1	22.5	21.5	12	16	14.5	10
57116 00 012	8	3/8	8.1	22.5	23.5	12	20	14.5	10
57116 00 013	8	1/2	9.6	22.5	25	12	25	14.5	10
57116 00 014	10	1/4	7.1	26.5	27.5	14	16	17.5	10
57116 00 015	10	3/8	8.1	26.5	27	14	20	17.5	10
57116 00 016	10	1/2	9.6	26.5	28.5	14	25	17.5	10
57116 00 025	12	1/4	7.1	30.5	27.8	16	16	21.5	10
57116 00 017	12	3/8	8.1	31.5	27.3	16	20	21.5	10
57116 00 018	12	1/2	9.6	31.5	28.8	16	25	21.5	10
57116 00 019	14	3/8	8.1	31.5	28.3	16	20	21.5	10
57116 00 020	14	1/2	9.6	31.5	29.8	16	25	21.5	10
57116 00 031	16	3/8	8.1	33.5	40	19	25	24	10
57116 00 032	16	1/2	9.6	33.5	41.5	19	25	24	10
57116 00 026	4	M6x1	3.6	17.5	18	9	8	10	10
57116 00 027	4	M8x1	5.4	17.5	18	9	12	10	10
57116 00 028	6	M10x1	5.4	21	21.5	11	13	12	10
57116 00 021	6	M12x1	7.3	20	22	11	16	12.5	10
57116 00 022	6	M12x1.25	7.3	20	22	11	16	12.5	10
57116 00 023	6	M12x1.5	7.3	20	22	11	16	12.5	10
57116 00 024	8	M12x1.5	7.3	22.5	22	12	16	14.5	10